

Gemeinde- blatt

kostenlos an
alle Haushalte

16. Jahrgang · 31. Mai 2013 · Nr. 5

AMTS- UND MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE LEUTERSDORF



Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

nun haben wir bereits den Monat Mai, wo wieder viele Baumaßnahmen in der Gemeinde beginnen können. So wurde am 06.05.2013 die Baumaßnahme Poststraße in Spitzkunnersdorf durch die Bau-firma OSTEK aus Zittau begonnen. Hier sind eine neue Straßenentwässerung, eine Straßenbeleuchtung (ein Lichtpunkt unmittelbar in der Nähe des Parkplatzes) und eine neue Straßendecke vorgesehen. Die Kosten für diese Baumaßnahmen werden ca. 42 T€ betragen. Hier erhalten wir eine 75 %ige Förderung durch den Freistaat Sachsen über das Programm ILE. Abgeschlossen wird diese Baumaßnahme lt. Bauauftrag am 14. Juni 2013. Eine weitere Maßnahme wurde ebenfalls am 06. Mai begonnen und wird am 31. Juli beendet. Es ist der Ersatzneubau der Bachmauer am Spitzkunnersdorfer Wasser. Dort wird durch diese neue Bachmauer die beschädigte Bachböschung ersetzt und der zum Teil dahinter liegende Schmutzwasserkanal wesentlich besser. Die notwendigen 133 T€ werden ebenfalls vom Freistaat Sachsen zur Beseitigung der Hochwasserschäden mit einer Förderhöhe von 90 % bereitgestellt. Weiterhin ist vorgesehen, in der Bauzeit vom 24. Juni bis 31. Juli beim Meiereiweg und Kretschamweg in Leutersdorf eine neue bituminöse Straßendecke aufzubringen. Weiterhin werden am Kastanienweg von der Spitzkunnersdorfer Straße bis ans Ende des Garagenkomplexes eine Straßenentwässerung sowie bituminöse Straßendecken auf dem Kastanienweg hergestellt. Die Ausfahrt, die auf die Spitzkunnersdorfer Straße sehr kurz und steil ist, wird auf ca. 4 m verbreitert und etwas abgeflacht, damit die aus dem Kastanienweg ausfahrenden Fahrzeuge günstiger, besonders im Winter, auf die Spitzkunnersdorfer Straße fahren können. Bei all diesen Maßnahmen bitte ich unsere anliegenden Bürger oder die unmittelbar an der Baustelle wohnen, um das Verständnis bei Behinderungen und eventuell auftretendem Lärm.

Jetzt im Frühjahr, wo es wieder grünt und blüht, wo wir uns nach dem langen harten Winter wieder sehr über das Naturereignis freuen, gibt es auch einiges zu beachten. Ich bitte die restlichen

Grundstückeigentümer, die ihre Straße vor ihrem Grundstück noch nicht gesäubert haben, um die Erfüllung dieser Aufgabe. Weiterhin wurde mir von Bürgern mitgeteilt, dass am Sonntag, dem 12. Mai einige Grundstückseigentümer sich nicht an das Lärmverbot an Sonn- und Feiertagen gehalten haben. Es wurde an diesem Tag auf einigen Grundstücken, die ich heute nicht benennen will, Rasen gemäht, was aber an einem Sonntag nicht gestattet ist. Ich bitte dringend darauf zu achten, dass die Sonntagsruhe in Zukunft von allen Grundstückeigentümern eingehalten wird.

Wie im letzten Gemeindeblatt mitgeteilt, haben wir am 06.05. und am 14. 05. die Einwohnerversammlungen in Spitzkunnersdorf und in Leutersdorf zur nachhaltigen Wiederaufbauplanung des Spitzkunnersdorfer und des Leutersdorfer Wassers durchgeführt. In Spitzkunnersdorf waren 17 und in Leutersdorf 25 Bürger anwesend. Die Mitarbeiter der Planungsbüros für Spitzkunnersdorf (IHB Leipzig, Frau Kahl) und für Leutersdorf (IBOS Görlitz, Herr Zähnsch) haben die notwendigen Erläuterungen gegeben und die Fragen der Bürger beantwortet.

Bürger, die nicht an diesen Einwohnerversammlungen teilnehmen konnten, haben die Möglichkeit, bei Herrn Gröllich in der Gemeindeverwaltung Leutersdorf, Einsicht in die vorhandenen Pläne zu nehmen. Die Gemeinde wird jetzt in den nächsten 1-3 Jahren versuchen, mit den aufgeführten Einzelmaßnahmen eine Verbesserung des Hochwasserschutzes zu erreichen. Die Hinweise unserer Bürger werden damit zum Teil auch mit berücksichtigt werden können. Bei allen Verbesserungen, die wir Schritt für Schritt erreichen wollen, müssen wir aber darauf achten, dass in Zukunft die Lagerung von Baum- und Rasenverschnitt sowie andere Lagerung von Gegenständen unmittelbar an der Bach nicht erfolgen darf, da es bei Starkregen und kleineren Überschwemmungen zu Störungen im Ablauf des Wassers kommen kann. Leider hat dieser nachhaltige Wiederaufbauplan auch gezeigt, dass es in unserer Gemeinde schwierig ist, unmittelbar am Bachlauf in größerem Maße Verbreiterungen vorzunehmen. Beim

Leutersdorfer Wasser wurde vorgeschlagen, eventuell bei bestimmten Stellen eine Vertiefung des Bachbettes durchzuführen und in Spitzkunnersdorf unmittelbar neben dem



Parkplatz am Bachböschung Gartenweg 2 Foto: S. Gröllich Sportplatz und beim Pappelweg zwei Rückstaubecken zu bauen. Bei diesen Maßnahmen müssen wir aber die Grundstückeigentümer um ihr Verständnis und die Bereitstellung des Grund und Bodens bitten. Das Thema „Hochwassers 2010“ wird uns also noch einige Jahre in Anspruch nehmen.

Wir wünschen unseren Kindern einen schönen sonnigen Kindertag.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr Bürgermeister
Bruno Scholze

Termine für den Monat Juni 2013

- 01.06. Tag des offenen Hofes
Vermögensgemeinschaft Spitzkunnersdorf eG
- 08.- Florianfest – Feuerwehrdepot Leutersdorf
- 09.06. Förderverein der Freiw. Ortsfeuerwehr Leutersdorf OL e.V.
- 15.06. Wettkrähen – Kretschamwiese
Rassegeflügel- und Rassekaninchenzüchterverein S 490
Spitzkunnersdorf e.V.
- 16.06. Kreis Kinder- und Jugendspiele – Forstenschanze
TSV 1861 Spitzkunnersdorf e.V.; Abt. Wintersport
- 21.06. Johannisingen – Forstenschanze
Sängerbund Spitzkunnersdorf
- 21.06. Johannisfeuer an der Hetzemühle/Bierprobe ab 19.00 Uhr
- 22.06. Johannisfeuer an der Hetzemühle/Entzündung des Feuer
ab 15.00 Uhr
- 22.06. Sonnenwendfeuer, Sennenwettbewerb – Aloys-Scholze-Str. 3
Traditionsverein Lindeberg e.V. Leutersdorf
- 22.06. Sachsenpokal im Spezialspringen und Nordisch Kombinierte
Forstenschanze
TSV 1861 Spitzkunnersdorf e.V.; Abt. Wintersport
- 29.06. 9. Oberlausitzmeisterschaft im Seifenkistenrennen
SKRV Spitzkunnersdorf e.V.

Öffentliche Bekanntmachung

Gemeinde Leutersdorf

Öffentliche Bekanntmachung

über das Widerspruchsrecht zur Auskunftserteilung, Veröffentlichung oder Übermittlung von Daten der Einwohner durch das Einwohnermeldeamt

Gemäß § 33 des Sächsischen Meldegesetzes (SächsMG) kann die Meldebehörde

- Namen, Doktorgrad, Anschriften, Tag und Art des Jubiläums von Alters- und Ehejubilaren veröffentlichen und an Presse, Rundfunk oder andere Medien zum Zwecke der Veröffentlichung übermitteln,
- Vor- und Familiennamen, Doktorgrad und Anschriften der volljährigen Einwohner in Adressbüchern und anderen Nachschlagewerken veröffentlichen und an andere zum Zweck der Herausgabe solcher Werke übermitteln
- Familiennamen, Vornamen unter Kennzeichnung des Rufnamens, Doktorgrad und Anschriften den Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen Gruppenauskunft aus dem Melderegister erteilen, soweit nicht eine Auskunftssperre besteht oder der Betroffene der Auskunftserteilung, der Veröffentlichung oder der Übermittlung seiner Daten widerspricht. Auf dieses Widerspruchsrecht wird hiermit hingewiesen.

Leutersdorf, den 31.05.2013



Scholze, Bürgermeister

Gemeinde Leutersdorf

Straßensperrung am 29. Juni 2013

Wegen der Durchführung der 9. Oberlausitzmeisterschaft im Seifenkistenrennen sind am Sonnabend, dem 29. Juni 2013, nachfolgende Straßen im Ortsteil Spitzkunnersdorf für den Fahrzeugverkehr voll gesperrt:

- die Hauptstraße in der Zeit von 6:00 Uhr bis gegen 21:00 Uhr,
- die Dorfstraße und angrenzende Nebenstraßen im Bereich zwischen der Weberstraße und der Straße der Republik in der Zeit von 9:00 Uhr bis gegen 20:00 Uhr.

In der vorgenannten Zeit wird es den Anwohnern der oben genannten Straßen leider nicht möglich sein, die Grundstücke mit Fahrzeugen zu erreichen beziehungsweise die Grundstücke mit Fahrzeugen zu verlassen.

Durch den Seifenkistenrennsportverein Spitzkunnersdorf e.V. werden die betreffenden Anwohner zusätzlich über Postwurfsendung informiert. Die Briefe werden auch Kontaktrufnummern enthalten.

Die Busse des Linienverkehrs verkehren an diesem Tag jedoch ohne Einschränkungen.

Leutersdorf, den 31.05.2013



Scholze, Bürgermeister

Öffentliche Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am **Montag, dem 10. Juni 2013, 19.00 Uhr** im **Gemeindetreff, Hauptstraße 24** in Leutersdorf, statt.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte den jeweiligen Aushängen an der Verkündungstafel des Gemeindeamtes, Hauptstraße 9, in Leutersdorf und an der Verkündungstafel des Verwaltungsgebäudes, Hauptstraße 13 a, in Spitzkunnersdorf.

Interessierte Bürger sind zur Sitzung herzlich eingeladen.

Beschlüsse

Gemeinderatssitzung



13.05.2013

Beschluss Nr. 20/05/13

Beantragung von Fördermitteln zur Breitbanderschließung

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 21/05/13

Stellungnahme zum Bauantrag Nr. 09/04/13 Sp – Andreas Köhler, Seifhennersdorf

Änderung des Dachprofils am vorhandenen Wohnhaus Flurstück 297 Gemarkung Spitzkunnersdorf

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

Weitere amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen

Hauptamt

Abfuhrtermine

„Gelber Sack / Gelbe Tonne“

05.06.2013 Leutersdorf/Spitzkunnersdorf

Blaue Tonne

07.06.2013 Leutersdorf/Spitzkunnersdorf



Liebe Einwohner von Spitzkunnersdorf,

die Gemeindeverwaltung in Spitzkunnersdorf ist in der Zeit vom **11.06.–28.06.2013** wegen Urlaub geschlossen.

Bitte wenden Sie sich in dieser Zeit an die Gemeindeverwaltung in Leutersdorf.

Wohnungsangebote

Wohnungsgenossenschaft

3-Raumwohnung zu vermieten, **65,97 m²**, Bad mit Wanne, Etagenheizung und PKW-Stellplatz, Seifhennersdorfer Straße 1 in Leutersdorf, Kaltmiete 272,00 € zzgl. 75,00 € Gaskosten für Heizung und Warmwasser und 66,00 € Nebenkosten
Tel.: 0 35 86/38 62 77 (Zerneck)

Privat

3-Raumwohnung komplett saniert und wärmegeklämt im 5-Familien-Haus in Spitzkunnersdorf zu vermieten, **96 m²**, 3 Räume, Wohnküche, hochwertiges Bad mit Wanne und sep. Dusche, Balkon, Außenrollos. Fußböden mit Fliesen und Laminat. Gasheizung und Kachelofen zusätzlich. Kleiner sep. Garten und Garage, Keller, Bodennutzung. Kaltmiete 380,- € zuz. ca. 150,- € Heizung u. Nebenkosten. Frei ab 1. August 2013 oder nach Vereinb.. Tel.: 03 58 42/2 94 12 (Becker)

2-Raumwohnung – Spitzkunnersdorfer Str. 23 in Leutersdorf **ab Juli 2013** zu vermieten, **60 m²**, Erdgeschosswohnung; Küche, WZ, SZ, Bad mit Dusche und Fenster, Keller, Boden, Gartennutzung, Sitzecke am Haus, ohne Kautio
Tel.: 03 58 72/3 27 09 (Häntschel)

2-Raumwohnung – Seifhennersdorfer Str. 19 in Leutersdorf, **60 m²**, mit Garage und Stellplatz am Haus in Leutersdorf zu vermieten.
Tel.: 01 72/9 80 06 31 (Otto)

Haus

Verkaufe Haus

Haus Zur Heinrichshöhe 6 in Leutersdorf zu verkaufen.
Bitte ab 17.00 Uhr persönlich melden.

Werden Sie Jugendschöffe oder Jugendschöffin!

Der Jugendhilfeausschuss des Landratsamtes Görlitz sucht noch Jugendschöffen und Jugendschöffinnen für die Amtsperiode 2014–2018. Ehrenamtliche Richter wirken bei der mündlichen Verhandlung und der Urteilsfindung mit den gleichen Rechten wie Berufsrichter mit. Für die interessante und verantwortungsvolle Tätigkeit erhalten sie eine Aufwandsentschädigung und Fahrtkostenersatz.

Die Bewerber für das Amt

- müssen Deutsche sein
- sollen das 25. Lebensjahr vollendet und das 70. Lebensjahr noch nicht erreicht haben.
- sollen ihren Wohnsitz innerhalb des Gerichtsbezirks haben und nicht als Vollzugsbeamte tätig sein.

Weitere Informationen finden Sie auf der Internetseite des Landkreises Görlitz www.kreis-goerlitz.de unter AKTUELLES (oder Aktuelles – Archiv der Meldungen) unter der Überschrift: „Jugendschöffen für die Geschäftsjahre 2014–2018 gesucht“. Dort erhalten Sie auch die Bewerbungsunterlagen. Sie können das Formular mit dem PC ausfüllen, anschließend ausdrucken und unterschreiben. Bitte reichen sie Ihre Bewerbung möglichst bald unter folgender Anschrift ein:

Landratsamt Görlitz
Büro Landrat – Jugendschöffenwahl
Bahnhofstraße 24
02826 Görlitz

Neues vom Streichelzoo

Im Ziegenstall hat sich wieder Nachwuchs eingestellt. Die beiden Zicklein sind munter und lebendig und halten ihre Mutter und die Pfleger auf Trapp. Wer die beiden in Natur erleben möchte, ist natürlich herzlich willkommen.



Unsere Öffnungszeiten:

Samstag und Sonntag 15:30 Uhr bis 17:30 Uhr.

Eichenpflanzung am Wacheberg

Wie Sie im letzten Gemeindeblatt und aus der Sächsischen Zeitung vom 27.04.2013 schon erfahren haben, wurden in diesem Jahr die von der Gemeinde bestellten 70 Eichen am Wacheberg gepflanzt. Dazu kamen am 25. April noch 2 gespendete: Eine von dem Geld, welches die Kunden der Aesculap-Apotheke Leutersdorf in die „Eichensparsäule“ gesteckt hatten, und eine die Frau Apothekerin Karin Stumpe ihrem verstorbenen Vater Heinz Schuster widmete. Mit den seit 2008 gespendeten 25 Bäumchen stehen nun insgesamt 97 junge Säuleichen entlang der Wachestraße!

Neben den beiden zuletzt gepflanzten Eichen ist noch viel Platz für weitere Bäumchen.



Unterhalb des „Büschels“ ist die Reihe der bereits gespendeten 25 Eichen zu sehen.

Wer eine Eiche spenden möchte, sollte sich an Herrn Freiberg von der Baumschule Leutersdorf wenden und einen Termin für die Pflanzung, die nur zu bestimmten Zeiten möglich ist, vereinbaren. Der Preis (220 Euro) müsste dann auf das Sonderkonto „Eichen“ Nr. 3 000 102 603, Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien, BLZ: 850 501 00 eingezahlt werden; bitte mit Namen und Adresse des Spenders. Dieser erhält dann von der Gemeinde Leutersdorf eine Spendenquittung und sein Name (oder ein gewünschter Text) wird auf einem Holzschildchen bei der Eiche befestigt. Den Text bitte mit Frau Stumpe in der Aesculap-Apotheke Leutersdorf, Mittelstraße 1 abstimmen.

Wer nicht soviel Geld ausgeben möchte, kann auch einen Beitrag für eine neue Eiche in die „Eichensparsäule“ in der Aesculap-Apotheke Leutersdorf stecken.

Karin Stumpe

ENSO NETZ mit neuen Kontaktdaten



Die ENSO NETZ GmbH hat seit 1. Mai 2013 neue Telefonnummern und Mail-Adressen:

Service-Telefon 0800 0320010 (kostenfrei)
E-Mail service-netz@enso.de
Internet www.enso-netz.de

Die neuen Störungsrufnummern lauten:

Gasstörung 0351 5017888 0
Stromstörung 0351 5017888 1

Die bekannten Kontaktdaten der ENSO Energie Sachsen Ost AG gelten weiterhin:

Service-Telefon 0800 6686868 (kostenfrei)
E-Mail service@enso.de
Internet www.enso.de

Zweckverband Abwasser- beseitigung „Obere Mandau“

Kanalinspektion in Leutersdorf

Auf Grund gesetzlicher Vorgaben muss der Zweckverband in regelmäßigen Abständen das Kanalnetz spülen und mit einer Kanalkamera auf Schäden untersuchen. In diesem Jahr soll zwischen Juni und Oktober das Schmutzwassernetz im Ortsteil Spitzkunnersdorf und in Teilen von Leutersdorf untersucht werden.

Während der Arbeiten kommt es vorübergehenden zu Verkehrsbehinderungen. In Einzelfällen müssen die Arbeiter auch die Grundstücke betreten. Wir bitten daher im Vorfeld um Ihr Verständnis. Die Kanalinspektion wird voraussichtlich von der Firma Enno Fischer GmbH & Co. KG aus Radebeul ausgeführt. Wann genau die Arbeiten ausgeführt werden, liegt in der Verantwortung der Firma.

Die Reinigung der Kanäle erfolgt durch die so genannte „Hochdruckspülung“. Unter Umständen entsteht dabei im Kanalnetz Überdruck. Wenn die Schmutzwasserleitungen in Ihrem Haus nicht ordnungsgemäß entlüftet sind, kann es passieren, dass das Wasser aus den Geruchsverschlüssen herausspritzt und sich im Bad oder der Küche verteilt. Um diese Unannehmlichkeit zu verhindern, empfehlen wir Ihnen, die Abdeckung vom Hausanschlusschacht vorübergehend abzunehmen, damit der Druck über diesen Schacht entweichen kann. Sichern Sie dabei den Schacht so, dass es nicht zu Unfällen kommt.

Folgende Strecken werden voraussichtlich untersucht:

- | im Ortsteil Spitzkunnersdorf: | in Leutersdorf: |
|---|---------------------------|
| – alte Kläranlage Spitzkunnersdorf bis Niederoderwitz | – Obere Straße |
| – Hauptstraße | – Oststraße |
| – Dorfstraße ab Weberstraße bis Str. der Republik | – Steinbruchstr. |
| – Nebenstraßen der Hauptstr. und Dorfstr. | – Altmarkstraße |
| – Str. der Republik | – Spitzkunnersdorfer Str. |
| – Seiffhennersdorfer Straße | – Seitenweg |
| – Niedere Zeile | – Gärtnerweg |
| – Obere Zeile | – An der Zeile |
| – Mittelweg | – Dammweg |
| – Sorgeweg | |
| – Wiesenweg und Teichweg | |
| – Leutersdorfer Straße | |

Florianfest des Förder- vereins der Freiwilligen Feuerwehr Leutersdorf e. V.



Nun ist schon wieder ein Jahr vergangen seit unserer großen 150-Jahrfeier. Doch auch in diesem Jahr laden wir Sie wieder ein, mit uns zu feiern.

Das traditionelle Florianfest findet statt am:

8. Juni 2013

Beginn: Bunter Nachmittag
16:00 Uhr für Klein und Groß
ab 19:00 Uhr Tanzabend mit der Sterndisco Neugersdorf

9. Juni 2013

ab 10:00 Uhr Frühschoppen
ab 14:00 Uhr Blasmusik mit den Oberländer Blasmusikanten

An beiden Tagen sorgt der Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Leutersdorf e. V. für das leibliche Wohl.

Wir freuen uns auf Sie!

Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Leutersdorf e. V.

Verschiedenes

SG Leutersdorf

Abt. Fußball



Auch diesen Monat können wir wieder über ein Erfolgserlebnis berichten, unsere D-Jugend wurde zu einem gut besetzten Kleinfeldturnier nach Herwigsdorf eingeladen, welches sich durch den Regen der letzten Wochen schnell zur Schlamm Schlacht entwickelte. Trotz eines größtenteils unbespielbaren Platzes mit vielen und vor allem tiefen Pfützen konnten sich unsere Jungs den zweiten Platz der Gruppe A und somit den Einzug in die Finalrunde sichern. Mit einer konzentrierten Leistung setzten sich unsere Schützlinge in den Finalspielen gegen teilweise höherklassige Teams durch und nahmen freudestrahlend den Pokal für den 1. Platz entgegen.



Um an diese Erfolge anzuknüpfen trainieren wir natürlich weiter fleißig und würden uns über fußballbegeisterte Kinder freuen die uns in der nächsten Saison verstärken möchten!

Unsere Trainingszeiten: Mittwoch 16:30 Uhr–18:00 Uhr

Freitag 16:00 Uhr–17:30 Uhr

Das Training findet auf dem Sportplatz an der Wachestraße in Leutersdorf statt.

D. Stoppe

TSV 1861 Spitzkunnersdorf e.V.



Abteilung Fußball

Vorschau Spiele Juni 2013

Für viele unserer Mannschaften geht die Saison nun schon langsam wieder zu Ende, im Juni stehen noch die letzten Spiele und ein paar Nachholspiele an. Dabei will unsere 1. Männermannschaft, ihre bis jetzt insgesamt ordentliche Saison, mit einem Platz unter den ersten 6 Teams bestätigen. Die erste Damenmannschaft könnte mit Erfolgen in den Nachholspielen sogar noch auf Platz 4 in der Landesliga klettern. Die zweite Damenmannschaft spielt noch um Platz 2 in der Kreisliga mit und unsere 2. Männer wollen eine durchwachsene Saison noch ordentlich zu Ende bringen.

Alle aktuellen Ansetzungen, Ergebnisse und Spielberichte unserer Teams können immer auf unserer Homepage: fussball-spitzkunnersdorf.de, entnommen werden.

Nachfolgend die Heimspiele der 1. Männer und 1. Frauen für den Juni:

- Sonntag, 02.06.2013 um 14.00 Uhr 1. Frauen Punktspiel
TSV 1861 Spitzkunnersdorf : DFC Westsachsen Zwickau
- Samstag, 08.06.2013 um 13.00 Uhr 1. Männer Punktspiel
TSV 1861 Spitzkunnersdorf : Blau-Weiß Oberkunnersdorf
- Sonntag, 09.06.2013 um 14.00 Uhr 1. Frauen Punktspiel
TSV 1861 Spitzkunnersdorf : SpG. Lichtenberg

Wir freuen uns weiter auf die Unterstützung für alle unsere Mannschaften, für das leibliche Wohl wird wie immer in bewährter Art und Weise gesorgt sein.

Heiko Kropp

Ortsmeisterschaft um den Pokal der Getränke-Scheune

Am Freitag, den 05.07.2013 findet um 18.00 Uhr unsere diesjährige Ortsmeisterschaft auf den Rasenplatz in Spitzkunnersdorf statt, Treff ist 17.30 Uhr Turnhalle. Teilnehmer sind die Männermannschaften, die Senioren und die Damen des TSV 1861 Spitzkunnersdorf. Gespielt wird mit vier Mannschaften, in Turnierform, die vor Ort ausgelost werden. Es spielt Jeder gegen Jeden auf einem vergrößerten Kleinfeld. Die Spielzeit beträgt einmal 20 Minuten, Spielstärke 1 Torhüter und 7 Feldspieler. Im Anschluss an das Turnier findet die Siegerehrung statt, wo auch der beste Spieler, beste Torwart sowie der beste Torschütze geehrt werden.

Für preiswerte Speisen und Getränke ist in bewährter Form gesorgt. Hierzu sind alle Fußballfreunde und -Anhänger von Spitzkunnersdorf recht herzlich eingeladen. Wir hoffen, dass möglichst viele Spieler und Spielerinnen erscheinen und wir gemeinsam einen schönen Abend verbringen können.

Heiko Kropp

Vorschau Jubiläum – 20 Jahre Damenfußball

In diesem Jahr feiert der Damenfußball sein 20-jähriges Bestehen, das Jubiläum findet dann im August statt. Ein Rückblick und eine Chronik dazu ist auf unserer Internetseite zu finden und kann dort nachgelesen werden. Hier schon einmal die Termine der geplanten Veranstaltungen:

Samstag, 10.08.2013 um 14.00 Uhr
1. Damen : USV Jena (1. Bundesliga)
Jubiläumsspiel 20 Jahre Damenfußball in Spitzkunnersdorf

Sonntag, 11.08.2013
Jubiläumsturnier Kleinfeld Damen

Sonntag, 18.08.2013
Jubiläumsturnier Großfeld 1. Damen

Heiko Kropp



RRR radeln

- 06.06. Räucherhäusel Ruppertsdorf
Treff: 9:00 Uhr ab Loose
- 20.06. Zittauer Fastentuch und Oberlausitzer Miniwelt
Treff: 9:00 Uhr ab Turnhalle

Deutscher Schießsport Spitzkunnersdorf e.V.



Unser offener Frühjahreswettbewerb fand diesmal am 20. und 21. April 2013 statt. Einige Teilnehmer sagten scherzhaft, dass es für sie der wichtigste Wettkampf des Jahres sei, winken doch als Preise Dinge für das leibliche Wohl.

Im Frühjahr schießen wir traditionell stehend aufgelegt, Entfernung 10 m auf Wettkampfscheibe 16 Schuss, wobei der schlechteste Schuss gestrichen wird. Es fanden insgesamt 51 Schießbegeisterte den Weg auf unseren Schießstand, erfreulicherweise waren darunter auch drei Frauen, die den Mut zum Wettkampf hatten und einige ihrer männlichen Konkurrenten deutlich hinter sich ließen.

Wie in den letzten Jahren wurde das Teilnehmerfeld in Mitglieder der Schützen- und Schießsportvereine sowie reine Hobbyschützen unterteilt.

Die Ergebnisse der Besten im Einzelnen:

Kategorie Profis:

Wilfried Weise	SV Oderwitz	148 Ringe
Rainer Petzel	SV Großschönau	146 Ringe
Franke Kunze	DSS	145 Ringe

Kategorie Hobbyschützen:

Volker Haselbach	KKC	134 Ringe
Jonas Döring	Seifhennersdorf	130 Ringe
Karsten Clemens	Suffschuppen	129 Ringe

Nach einigen Wettkämpfen auf unserem Schießstand ohne Sieg ließ sich Wilfried Weise vom SV Oderwitz, einer der besten Schützen des Oberlandes, diesmal den 1. Platz nicht nehmen und gewann mit neuem Standrekord, indem er 148 von 150 möglichen Ringen schoss. Überhaupt erreichten fast alle Schützen sehr gute Ergebnisse. Ausdrücklich zu bemerken ist, dass mit dem 12-jährigen Jonas Döring aus Seifhennersdorf erstmals ein Nachwuchsschütze einen Platz unter den drei Besten errang.

Der Vorstand



Die Sieger: Jonas Döring, Volker Haselbach, Karsten Clemens, Rainer Petzel, Wilfried Weise, Franke Kunze

SKRV Spitzkunnersdorf e.V.



9. Oberlausitzmeisterschaft im Seifenkistenrennen

Am Sonnabend, den 29. Juni 2013 führt der Seifenkistenrennsportverein wieder die Oberlausitzmeisterschaft im Seifenkistenrennen in Spitzkunnersdorf durch. Gleichzeitig wird die Veranstaltung als Rennen für den Mittel-Deutschland-Cup im Seifenkistenrennsport gewertet. Eine Vielzahl Teilnahmemeldungen ist bereits eingegangen und wir hoffen natürlich, dass sich noch weitere Starter mit ihren Seifenkisten aus unserem Ort und der unmittelbaren Umgebung melden und so zum Gelingen der Veranstaltung beitragen. Väter, die für ihre Kinder schon immer mal eine Seifenkiste bauen wollten, sollten jetzt die Gelegenheit nutzen und die Kiste zum Rennen anmelden. Tipps zur technischen Umsetzung geben wir natürlich gern.

Über das aktuelle Geschehen und die Ausschreibung kann sich jeder beim Rennleiter, Herrn Jürgen Reichel, oder im Internet unter www.seifenkisten-spitze.de informieren.

Die Vorbereitungen sind voll im Gange und neben Sponsoren benötigen wir auch wieder viele fleißige Helfer am Renntag. Mit den Meisten haben wir bereits gesprochen bzw. werden es noch tun. Darüber hinaus ist uns natürlich jeder Helfer willkommen.

Wir werden am 29. Juni von 6.00–21.00 Uhr die Hauptstraße von der Kreuzung Wilder Hirsch bis zum Kreisverkehr sperren. Die Dorfstraße wird von 9.00 bis gegen 20.00 Uhr gesperrt. Entsprechend des Rennverlaufes könnten die Straßen eher freigegeben werden. Wir bitten alle Anlieger um Verständnis für die Sperrung, die ausschließlich im Interesse der Sicherheit der Starter und der Zuschauer erfolgt.

Programm des Renntages

7:00–9:30 Uhr Anmeldung
 7:00–11:00 Uhr technische Abnahme
 9:30 Uhr Einweisung der Fahrer, Beginn der **Wertungsläufe**
 12:30 Uhr Lanz-, Traktoren- und Oldtimerparade
 13:30 Uhr Fortsetzung der **Wertungsläufe**
 anschließend anschließend gemeinsamer Start zur **Abschlussfahrt** (bis durchs Ziel), **Siegerehrung** am Gerätehaus der Feuerwehr **gemütliches Beisammensein** der Teilnehmer

Rahmenprogramm

mit Quad-Fahren, Kirchturmbesteigung (Kirche offen), Hüpfburg und andere Attraktionen für unsere Kleinsten, Basteltisch, Reiten für Kinder u.v.a.m. Ein umfangreiches Speisen und Getränkeangebot wird ebenfalls bereitgehalten.

Wir bemühen uns für sie wieder einen interessanten und abwechslungsreichen Tag zu gestalten und hoffen, dass es mit dem Wetter klappt und viele Zuschauer die Fahrer für ihre Mühen und Einfälle zum Bau der Seifenkisten entlohnen.

Vorstand des Seifenkistenrennsportvereins

Traditionsverein Lindeberg e.V. Leutersdorf

Skatturnier

Am 08.05.2013 lud unser Verein erneut zu einem Skatturnier ein. Wieder ging es um das beste Blatt, die höchste Punktzahl und natürlich darum, wer den Siegerpokal mit nach Hause nehmen darf. Siegerin war Bettina Schultz, der 2. Platz ging an Peter Freund, und über den 3. Platz konnte sich Frank Krönert freuen.



Wer hat wohl das beste Blatt?



Bei der Siegerehrung v.l. Frank Krönert, Peter Freund, Bettina Schultz und Vereinsvorsitzender Georg Strietzel

Bis zu unserem nächsten Skatturnier ist es noch eine Weile hin. Wer sich den Termin allerdings schon vormerken möchte – es findet am 02.10.2013 um 18:00 Uhr in unserem Vereinshaus (Straße der Jugend 13a) statt.

Alle Skatbegeisterten sind dazu recht herzlich eingeladen, und wir freuen uns wieder auf eine zahlreiche Teilnahme. Der Einsatz liegt bei 5,00 €. Für den Sieger und die Platzierten gibt es Urkunden und Pokale.

Mundart-nachmittag „Kummt oack rei“

Am 12. Mai 2013 wurde bei einem gemütlichen Nachmittagskaffee unsere gute alte Mundart gepflegt. Der Veranstaltungsraum war recht gut gefüllt, und wir möchten uns deshalb bei allen großen und kleinen Gästen bedanken, die unserer Einladung „Kummt oack rei!“ gefolgt sind. Wie uns im Vorfeld verraten wurde, war es für



Beim Lied von der Miezekatze

12. Johannisfeuer an der Hetzemühle am 21. und 22. Juni 2013



- 21.6. **Bieranstich** mit musikalischer Unterhaltung
 22.6. ab 15:00 Uhr **Kaffee und Kuchen**
Mühlenbesichtigung bis 18:00 Uhr
Fackelumzug mit Entzündung des Feuers
 (Fackeln vor Ort erhältlich)



Linda aus Seiffhennersdorf quirlte munter und gekonnt

die Kinder der Leutersdorfer Grundschule unter Leitung von Frau Meier eine große Herausforderung, Lieder und Gedichte in Mundart zu lernen. Aber sie haben das mit Bravour gemeistert und verdienen dafür noch einmal unseren besonderen Dank. Viele der Gäste sorgten ebenfalls mit kleinen Mundartbeiträgen für Unterhaltung, gute Laune und einen kurzweiligen Verlauf der Veranstaltung.

- Die vorbereiteten Wiesenstücke werden unter den Teilnehmern ausgelost.
- Bewertet werden Sauberkeit, Schnitt, Schwadenlegung und Schnelligkeit.
- Einen zusätzlichen Pluspunkt bekommen die Teilnehmer, die sich dem Anlass gemäß traditionell kleiden.

Nähere Informationen unter: Tel.: 0 35 86/78 79 86 (bei Strietzel)
Die Siegerehrung des neuen Leckerschdurfer Sensenkönigs erfolgt im Laufe des Abends im Festzelt. Wir drücken allen Teilnehmern fest die Daumen.

Seifert, Schriftführerin
Traditionsverein Lindeberg e.V.



Ob die Gäste auch alles verstehen?

Sensenwettbewerb 2013



Liebe Einwohner von Leutersdorf, Spitzkunnersdorf und Umgebung, der Traditionsverein Lindeberg e.V. lädt recht herzlich zum traditionellen Sonnenwendfeuer am 22. Juni 2013 auf dem Dörfel (Aloys-Scholze-Straße 3) ein. Ab 16.00 Uhr heißen wir unsere Gäste bei hoffentlich strahlendem Sonnenschein herzlich willkommen.

Der traditionelle Sensenwettbewerb beginnt 18:00 Uhr. Wir möchten Sie bereits vorab bitten, die nachfolgenden Teilnahmeregeln zu beachten. Natürlich hoffen wir auf einen spannenden Wettkampf mit zahlreichen Teilnehmern und vielen Zuschauern. Ab 19.00 Uhr werden die Weißbachtaler Musikanten im Festzelt für Stimmung und gute Laune sorgen.

Gegen 21.00 Uhr starten dann unsere Kinder zu einem Fackel- bzw. Lampionumzug. Wir bitten darum, eigene Fackeln oder Lampions mitzubringen. Sobald der Umzug wieder ankommt, wird das große Sonnenwendfeuer entzündet.

Gemütlich wollen wir dann den längsten Tag des Jahres ausklingen lassen und auch für das leibliche Wohl ist ausreichend gesorgt.

Wir freuen uns auf Sie.

Teilnahmeregeln für den Sensenwettbewerb:

- Teilnehmen dürfen alle interessierten Einwohner der Umgebung (ohne Startgeld)
- Jeder Teilnehmer muss seine eigene Sense mitbringen
- Vor Beginn und nach Ende des Wettkampfes sind die Sensen so zu sichern, dass kein Schaden entstehen kann. Es sind viele Kinder anwesend, so dass besonders auf Sicherheit geachtet werden muss
- Der Verein haftet nicht für entstandenen Personen- und Sachschaden



Karin Stumpe

Mittelstraße 1 · 02794 Leutersdorf · Telefon (0 35 86) 38 61 10

13. Juni 2013 – Tag der Apotheke

„Erst fragen, dann fahren!“ lautet das Motto in diesem Jahr.

Manche Krankheiten, welche die Leistungsfähigkeit herabsetzen, sowie verschiedene Arzneien können die Fahrtauglichkeit beeinträchtigen. Was Sie darüber wissen sollten, erfahren Sie an diesem Tag in Ihrer Apotheke. Dazu bieten wir eine kostenlose Messung Ihres Blutdrucks und Blutzuckers an.

Jeder Kunde erhält an diesem Tag ein kleines Geschenk.

Ihr Team der Aesculap-Apotheke Leutersdorf freut sich auf Ihren Besuch.

Wir sind Montag bis Freitag von 8.00 Uhr–18.00 Uhr sowie Samstag von 9.00 – 11.00 Uhr für Sie da.

Letzter Energieabend vor der Sommerpause: 12. Juni 2013 - 18 Uhr

Welche Heizung passt wirklich?
Öl, Gas, Wärmepumpe oder doch Holz und Solar?

Ihre kostenlose informative Stunde findet in der Nordstr. 28, 02782 Seiffhennersdorf bei Dirk Röthig / Fotostudio Bildboxx.de statt.

Voranmeldung unter Telefon: 0 35 86 - 40 47 74 oder roethig-heizung@t-online.de

GERD RÖTHIG Meisterbetrieb		Telefon 03586 40 47 74
• Sanitär • Heizung • Solartechnik		
Oststraße 1 02782 Seiffhennersdorf	Fax 03586 - 40 48 57 Funk 0171 / 7 12 43 34	roethig-heizung@t-online.de www.roethig-heizung.de

Einfamilienhaus in idyllischer, ruhiger Lage am Raumbusch in Ebersbach **zu verkaufen**. Guter und gepflegter Zustand, Grundstück 1110 m², geräumige Werkstatt, Garage, viel Nebenglass, Zentralheizung (Gas), zusätzlich Ofen im WZ, Wohnfläche ca. 120 m² – ausbaufähig auf ca. 160 m², VHP.

→ → Anfragen bitte unter Telefon 01 74 / 2 09 31 63 ← ←

FC Oberlausitz Neugersdorf



Projekt Verein - Schule

Am 24. Februar und am 10. März gab es in der Jahnturnhalle im OT Neugersdorf zwei sehr interessante Hallenturniere. Unter Obhut der Nachwuchsabteilung des FC Oberlausitz Neugersdorf trafen die ersten und zweiten Klassen von fünf Grundschulen aufeinander. Diese Turniere, die bei Schülern, Lehrern und Eltern große Begeisterung fanden, wurden als gemeinsames Projekt zwischen Verein und Schule organisiert.

Für jede Mannschaft stand ein erfahrener FCO-Trainer zur Verfügung. Es waren Mike Lautenbach, Stefan Brüchner, Ronald Rothe, Jens Kammel, Falko Paul, Jens Seewald und Daniel Schubert. Die B-Junioren Robert Helzel, Michelle Stefanski, Pascal Paul, Steven Simon sowie ML Maik Deckert sorgten als Schiedsrichter und Kampfgericht zusammen mit Jugendkoordinator und Organisator Peter Berndt für professionelle Turnierbedingungen. Zum Abschluss jeder Veranstaltung wurden Pokale, Urkunden und kleine Präsente an die Teilnehmer verteilt. Ein großes Dankeschön gilt allen ehrenamtlichen Helfern und den Schulleiterinnen der beteiligten Grundschulen für eine unkomplizierte, gute Unterstützung.

Nach dieser großen Resonanz gibt es heute schon erste Gedanken zu einer Neuauflage im März 2014, bei der dann vielleicht noch weitere Grundschulen mit von der Partie sind.



FCO-Jugendkoordinator Peter Berndt, Schulleiterin Frau Gründer und Klassenlehrerin Frau Meier mit Marius Wlach, Philipp Rößler, und Paul Neumann

Turnierendstand 1. Klassen: 1. GS Leutersdorf, 2. Fichte-GS Neugersdorf, 3. Jahn-GS Ebersbach, 4. GS Eibau, 5. GS Seiffenhennersdorf

Turnierendstand 2. Klassen: 1. Fichte-GS Neugersdorf, 2. GS Leutersdorf, 3. GS Eibau, 4. Jahn-GS Ebersbach, 5. GS Seiffenhennersdorf

Michael Schubert, FC Oberlausitz Neugersdorf



Bei den 2. Klassen erspielten die Leutersdorfer unter Trainer Falko Paul den 2. Platz (Tim Stuedtner, Elia Marcellino, Fynn Petzka, Eddy Rößler, Lukas Hentschel, Trainer Falko Paul)

Siegermannschaft GS Leutersdorf Klasse 1 mit FCO-Trainer Falko Paul (vlnr.: Olivia Freiberg, Philipp Rößler, Paul Neumann, Lennard Wießner, Marius Wlach)



Um die Kosten für den Steuerberater zu sparen hat Herr H. aus G. an der M. sich zwei Tage Urlaub genommen, um die **Steuererklärung 2012** zu erstellen. Jetzt sitzt er vor einem Berg Belege (Bild) und weiß nicht wo er was eintragen soll.

Sparen Sie sich die zwei Tage Urlaub und kommen Sie zu uns – **Ihr Partner für Ihre steuerlichen Probleme**



Klaus Wöll Steuerberater

Uferweg 2 · 02779 Großschönau · ☎ 03 58 41 / 30 70

Dürfen wir Sie einladen?

Wir tun das gern!

Wir freuen uns darauf, gemeinsam mit Ihnen, am Freitag, dem 7. Juni 2013, um 19.30 Uhr an unserer restaurierten Orgel in der Nikolaikirche Spitzkunnersdorf ein Orgelkonzert besonderer Güte zu erleben.

Zu Gast bei uns ist der international bekannte Organist Thorsten Hülsemann (Stuttgart) mit seinem Konzert „Vom barocken Genie zur romantischen Vollendung“.

Thorsten Hülsemann wurde 1978 in Duisburg geboren und beendete sein Studium in Lübeck und Trossingen als Diplom-Kirchenmusiker.

Seine besondere Vorliebe gilt den Instrumenten des norddeutschen Barocks und Johann Gottfried Silbermann. Seit 2007 ist Thorsten Hülsemann Bezirkskantor in Künzelsau.

Neugierig geworden?,

dann bis 7. Juni zum Konzert in Spitzkunnersdorf mit Werken von Georg Muffat über J.S. Bach bis Robert Schumann.

Der Eintritt ist frei. Wir bitten um eine Spende.



Aus den Evangelisch-Lutherischen Schwesterkirchengemeinden



Leutersdorf, Spitzkunnersdorf und Seifhennersdorf

Liebe Leserinnen und Leser,

das passierte auch den Aposteln Paulus und Barnabas nicht alle Tage! Sie hatten einen kranken Mann in der Kraft Gottes heilen können und plötzlich wurden sie selbst von den Menschen in Lystra verehrt, als wären sie Götter. Die Versuchung ist für Menschen groß, sich mit fremden Federn zu schmücken. Paulus und Barnabas erlagen ihr nicht. Sie wiesen diese unverdiente Ehre zurück und machten die Menschen auf den aufmerksam, der sie wirklich verdient: auf Gott. Macht doch die Augen auf, seht, was Gott alles geschaffen hat, wie er euch und die ganze Welt Tag für Tag am Leben erhält!

Nicht nur am Spektakulären erkennen wir die Liebe Gottes, sondern vor allem an seiner alltäglichen Fürsorge.

Paulus sagte den Menschen: Ihr habt so viel Gutes empfangen! Ihr hattet genügend zu essen, obwohl Regen bei euch keine Selbstverständlichkeit ist. Das Land war fruchtbar. Verehrt doch den Gott, der euch das alles geschenkt hat!

Macht die Augen auf für Gottes Wirksamkeit! Eine Aufforderung, die auch heute nicht überholt ist. Auch wir leben davon, dass Gott für uns sorgt. Unser technologischer Fortschritt lässt manche glauben, sie wären selbst kleine Götter und hätten alles im Griff. Dieser lächerlichen Illusion sollte niemand erliegen!

Wenn Sie jeden Morgen die Augen wieder öffnen können und im Frieden leben dürfen und sich auch noch ausreichend ernähren können, dann haben Sie allen Grund, Gott dafür von Herzen zu danken! Nichts davon ist selbstverständlich, es ist allein seine Gnade! Gehen Sie also dankbar in den Sommermonat Juni und freuen Sie sich, dass Gott uns allen gnädiger ist, als wir es verdient haben.

Ihr Pfarrer André Rausendorf

Monatsspruch Juni:

Gott hat sich selbst nicht unbezeugt gelassen, hat viel Gutes getan und euch vom Himmel Regen und fruchtbare Zeiten gegeben, hat euch ernährt und eure Herzen mit Freude erfüllt.

Apostelgeschichte Kapitel 14 Vers 17

	Nikolaikirche Spitzkunnersdorf	Christuskirche Leutersdorf	Kreuzkirche Seifhennersdorf
2. Juni	9:30 Uhr	<<<	<<<
1. Sonntag nach Trinitatis	Regionalgottesdienst zur Verabschiedung von Karin Stempel und Einführung von Kerstin Walter Pf. Dr. Mahling & Pf. Rausendorf		
9. Juni	10:30 Uhr	9:00 Uhr	Samstag, 19 Uhr
2. Sonntag nach Trinitatis	Gottesdienst mit Kindergottesdienst Pf. Rausendorf	Gottesdienst Pf. Rausendorf	Lobpreis-Gottesdienst Junge Gemeinde & Pf. Dr. Mahling
16. Juni	9:30 Uhr	9:00 Uhr	10:30 Uhr
3. Sonntag nach Trinitatis	Gottesdienst mit Kindergottesdienst Pf. Dr. Mahling	Gottesdienst Pf. Rausendorf	Gottesdienst Pf. Rausendorf
23. Juni	9:00 Uhr	10:30 Uhr	10:00 Uhr
4. Sonntag nach Trinitatis	Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl Pf. Dr. Mahling	Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl Pf. Dr. Mahling	Festgottesdienst mit Heiligem Abendmahl 60 Jahre Posaunenchor Seifhennersdorf Pf. Rausendorf anschließend Mittagessen im Pfarrhaus
24. Juni	>>>	19:00 Uhr	19:00 Uhr
Johannistag		Johannisandacht auf dem Friedhof danach Johannisfeuer Pf. Dr. Mahling	Johannisandacht auf dem Friedhof mit Kantorei und Posaunenchor Pf. Rausendorf
27. Juni		10:00 Uhr	
Donnerstag		Gottesdienst im Seniorenheim Pf. Dr. Mahling	
30. Juni	Ökumenische Sternwanderung zum Großen Stein		
5. Sonntag nach Trinitatis	Start Nikolai- kirche 14:30 Uhr	Start Christus- kirche 14:30 Uhr	Start Kreuzkirche 14:00 Uhr

Leutersdorf

Veranstaltungen:

Christenlehre Klassen 1–3:

freitags, 14:00 Uhr

Christenlehre Klassen 4–6:

freitags, 15:00 Uhr

Kantorei Seifhennersdorf-Leutersdorf:

montags, 19:30 Uhr
(Juni: Pfarrhaus Seifhennersdorf)

Gemeindekreis:

Donnerstag, 27.6., 14:30 Uhr

Kreativkreis:

nach Vereinbarung

Gottesdienst im Seniorenheim:

Donnerstag 27.6., 10:00 Uhr

Spitzkunnersdorf

Veranstaltungen:

Christenlehre Klassen 1–3:	mittwochs, 16:00 Uhr
Christenlehre Klassen 4-6:	mittwochs, 17:00 Uhr
Seniorenkaffee:	Donnerstag, 6.6. 14:30 Uhr
Rentnerkreis:	Donnerstag, 20.6. 14:00 Uhr

Veranstaltungen für Leutersdorf, Spitzkunnersdorf und Seiffhennersdorf

Mütter mit kleinen Kindern:	Mittwoch, 5.6. im Pfarrhaus Spitzkunnersdorf
Jugendchor:	mittwochs, 19:00 Uhr im Pfarrhaus Spitzkunnersdorf
Junge Gemeinde:	freitags 19:00 Uhr im Pfarrhaus Seiffhennersdorf

WeinLese (für junge Erwachsene):	Donnerstag, 20.6., 19:15 Uhr im Pfarrhaus Spitzkunnersdorf
Hauskreis Bibel im Gespräch:	Dienstag, 4.6., 19:30 Uhr, Info bei Pfr. Mahling
Frauenkreis:	Info bei Frau Arnstadt: 03 58 42/2 61 77

Verabschiedung von Karin Stempel und Einführung von Kerstin Walter

Nachdem unsere Gemeindepädagogin Karin Stempel kurz vor Weihnachten 2009 einen schweren Unfall hatte, steht nun fest, dass sie nicht weiter in unseren Kirchengemeinden arbeiten kann. Deshalb wollen wir sie am 2. Juni in einem festlichen Gottesdienst verabschieden.

Zugleich freuen wir uns, dass Kerstin Walter, die Frau Stempel schon seit geraumer Zeit vertritt, nun offiziell in ihr Amt eingeführt werden kann.

Pfarrer Mahling

Orgelkonzert „Vom barocken Genie zur romantischen Vollendung“

Am 7. Juni laden wir Sie herzlich zu einem Orgelkonzert in die Nikolaikirche Spitzkunnersdorf ein. Der Stuttgarter Organist Thorsten Hülsemann wird bekannte Werke von Johann Sebastian Bach und Max Reger, aber auch unbekanntere Werke des temperamentvollen italienischen Opernkomponisten Vincenzo Petrali spielen. Mit Robert Schumanns Fuge über das Thema B-A-C-H schließt das Konzert den Bogen vom barocken Genie zur romantischen Vollendung.

Das Konzert beginnt um 19:30 Uhr. Der Eintritt ist frei.

Pfarrer Mahling

Lobpreis-Gottesdienst der Jungen Gemeinde

Am Samstag, dem 8. Juni lädt die Junge Gemeinde unserer Schwesterkirchengemeinden zu einem besonderen Gottesdienst in die Kreuzkirche Seiffhennersdorf ein. Die Jugendlichen übernehmen dabei nicht nur die musikalische Gestaltung des Gottesdienstes, sondern auch die Verkündigung und die Gebete. Wir freuen uns, Sie um 19:00 Uhr in der Seiffhennersdorfer Kirche begrüßen zu dürfen.

Pfarrer Mahling

Ökumenische Sternwanderung zum Großen Stein

Unter dem Motto „Soviel Du brauchst“ feiern wir in diesem Jahr wieder einen gemeinsamen Gottesdienst auf dem Großen Stein. Wir treffen uns um 14:30 Uhr an den Leutersdorfer beziehungsweise der Spitzkunnersdorfer Kirche und wandern von dort zum Großen Stein. Um 15:30 Uhr feiern wir unter freiem Himmel Gottesdienst. Im Anschluss daran laden wir Sie herzlich zum Agapemahl ein. Bitte denken Sie daran, eine Sitzgelegenheit und etwas zum Essen für unser Agapemahl mitzubringen. Für ältere Menschen stehen Bänke bereit. Bei Regen feiern wir den Gottesdienst in der Katholischen Kirche in Leutersdorf.

Pfarrer Mahling

Katholische Kirche Leutersdorf



Gottesdienste

	Pfarrkirche Mariä Himmelfahrt Leutersdorf Aloys-Scholze-Str. 4	Filialkirche Maria Unbefleckte Empfängnis Großschönau Bahnhofstr. 5	Kapelle Thomas von Aquin Eibau August-Bebel-Str. 2
Samstag	—	17 ³⁰ Uhr	16 ⁰⁰ Uhr
Sonntag	10 ⁰⁰ Uhr	—	—

Veranstaltungen/ Besondere Gottesdienste

09. Juni	19.30 Uhr Chormusik in Leutersdorf
12. Juni	Seniorenfahrt nach Bunzlau Abfahrt 12.30 Uhr
20. Juni	Einkehrtag der CaritashelferInnen in Jauernick, Abfahrt 08.00 Uhr

All denen, die schon in den Urlaub aufbrechen und denen, die hier in der Oberlausitz Urlaub machen wünschen wir gute Erholung, gute Begegnungen mit Land, Leuten und Gottes schöner Schöpfung.

Georgswalder Heimatstube

ein kleines privates Museum der besonderen Art

Ich möchte Ihnen heute die Georgswalder Heimatstube vorstellen, die gleichzeitig auch als privates deutsch-tschechisches Info- und Kontaktzentrum dient. Sie befindet sich in Georgswalde (Jirikov), Tylova Straße, im Zentrum der Stadt ganz in Nähe der Kirche.

In unserer Heimatstube finden Sie mehr als 150 Exponate, die über die Geschichte von Jirikov und seiner Umgebung berichten. Zu den gezeigten Exponaten gehören neben alten Ansichtskarten, Tauscheinen, Kaufverträgen auch zahlreiche Fotos aus der Zeit um 1900 sowie Haushaltsgegenstände, wie Kinderwagen, ein Grammophon, Leiterwagen und viele landwirtschaftliche Geräte aus früherer Zeit. Selbstverständlich erhalten Sie alle Erläuterungen in deutscher Sprache.

Die Heimatstube ist wie folgt geöffnet:

Montag, Mittwoch, Donnerstag und Freitag von 16.00–17.00 Uhr sowie Sonnabend Vormittag

Besuch zu anderen Zeiten nach Voranmeldung möglich.

Im Internet finden Sie das Museum unter:

www.muzeumjirikov.wz.cz/provizoriumde.htm

Anmeldung unter E-Mail info@muzeumjirikov.wz.cz empfohlen.

Ich freue mich auf Ihren Besuch

Vladimir Maticka

Kontakt: Vladimir Maticka

40753 Jirikov, Tylova 1056/4

Handy: 00420 731580727

Freistehendes EFH zu verkaufen

ruhige Lage Ortsrand Leutersdorf, Baujahr 1989, Grundstück ca. 1400 qm, keine Makleranfragen erwünscht
Anfragen bitte schriftlich an **Chiffre 328**, Druckerei Schmidt, Lessingstraße 29a, 02727 Ebersbach-Neugersdorf

Am 1. Juni 2013 ist es soweit!



Wir sind gerüstet und gespannt auf unsere Gäste zum 1. Tag des offenen Hofes in der Vermögensgemeinschaft Spitzkunnersdorf eG.

- 10.00 Uhr Beginn mit den Jagdhornbläsern
Entüllung von was wohl?
- 11.00 Uhr Puppentheater
- 13.00 Uhr Kuhroulett
- 14.00 Uhr Gewerketreff
- 15.00 Uhr Treffen ehemaliger Lehrlinge
(landwirtschaftlich interessierte Kinder und Jugendliche sowie Eltern können Fragen stellen)

Ganztägig Kinderreiten, Hüpfburg, Geschicklichkeitsfahren, Bemalen von Figuren, Wettmelken, Feuerwehr zum Anfassen. Keiner soll hungrig oder durstig von dannen ziehen – wir sorgen dafür! Wir alle stehen an diesem Tag in unseren Ställen, Hallen, Anlagen sowie an unserer Technik für Sie zur Verfügung und freuen uns auf Ihren Besuch!

Agrargenossenschaft Eibau eG

Tag des offenen Hofes – mal wieder Land sehen



Ruppertsdorfer Str. 9, 02739 Eibau

Sonntag, den 16. Juni 2014 von 10.00 bis 16.00 Uhr

Wir haben in den letzten Jahren viel investiert. Sie haben die Gelegenheit, moderne Landtechnik, Ställe und die Biogasanlage zu besichtigen.

- Unterhaltung für die Kinder – Deftiges aus Fleisch und Fisch
- Frisches aus dem Backofen und Kaffee – Getränke aus der Region

Wir freuen uns auf Ihr Interesse.



Ihr Mobiles Reisebüro

Unser Reisebüro kommt zu Ihnen!
Rufen Sie uns an! Wir freuen uns auf Sie!
Tel.: 03583/696303

Kompetente Beratung, viele Infos & umfangreicher Service.

So schön, so bunt, so nah... Türkei
...ob Badeferien, City-Trip oder Rundreise
...ob Kultur, Sport oder Wellness... der Urlaub kann rundum gelingen.
Dafür beraten wir Sie gern!
z.B. **** Hotel Gardenia Beach 1 Woche All inklusive ab 429 EUR
*ein Königreich für Kinder direkt am Strand,
3 Pools mit Wasserrutschen uvm.

Last-Minute- & Sonderangebote Juni/Juli/August in die ganze Welt

Besuchen Sie Spaniens Unesco-Weltkulturerbe-Städte auf dem Festland: Cordoba, Cuenca, Toledo, Avila, Tarragona... insgesamt 11 Städte
Rundreisen schon ab 499 EUR

So individuell, wie die Wünsche unserer Kunden

„Schönster Garten der Oberlausitz 2013“

unter diesem Titel veranstalten die Leutersdorfer Baumschulen und punkteins Oberlausitz TV nun schon zum siebenten Male einen Gartenwettbewerb um den schönsten Garten der Oberlausitz.

Ob nun Kleingarten und repräsentativer Wohlfühlgarten, alle Gartenbesitzer sind aufgerufen, sich daran zu beteiligen.

Senden Sie uns per Mail an mail@oberlausitztv.de oder auf dem Postweg aussagekräftige Fotos Ihres Gartens mit sehenswerten Motiven bis zum 15. Juli 2013 – nähere Infos unter den jeweiligen Homepages.

Eine Vorauswahl der schönsten Gärten werden dann auf www.oberlausitztv.de präsentiert und Sie liebe Gartenfreunde können dann Ihren Favoriten wählen.

Zu gewinnen gibt es natürlich auch etwas – wir als Leutersdorfer Baumschulen übergeben Warengutscheine in Höhe von 200 € für den 1. Platz, 100 € für den 2. Platz und 50 € für den 3. Platz. (Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.)

Sie sehen, es lohnt sich. Wir würden uns freuen, wenn Sie sich daran beteiligen und sind schon gespannt auf ihre tollen Gartenideen.

Ihr Jens Freiberg



Leutersdorfer Baumschulen

Pflanzenhandels GmbH

Zur Heinrichshöhe 1 a, 02794 Leutersdorf, Tel.: 0 35 86 / 33 08-0 · www.leutersdorfer.de

BRAUCHT IHR GARTEN FARBE?

**Riesiges Angebot an: ROSEN · STAUDEN
BLÜTENGEHÖLZEN**

FORMGEHÖLZE – Das Aushängeschild Ihres Gartens

Sämereien · Dünge- und Pflanzenschutzmittel

**JETZT NEU:
Rollrasen aus Sachsen**

GEHÖLZE AUS DER OBERLAUSITZ – robust und widerstandsfähig

„Schönster Garten in der Oberlausitz“

Wir suchen zusammen mit  wieder den „Schönsten Garten in der Oberlausitz“. Machen Sie mit und gewinnen einen von drei Preisen. Näheres unter www.leutersdorfer.de oder www.oberlausitztv.de.



Auch das ist „Querxenland“ ...

Ihnen steht eine Feier ins Haus? Wir bieten ideale Bedingungen für:

- Familienfeierlichkeiten aller Art
- Klassen- und Seminargruppentreffen
- Veranstaltungen von Vereinen & Firmen

- gastronomische Betreuung nach Ihren Wünschen
- Verschiedene Räumlichkeiten für bis zu 80 Personen
- moderne Beschallungs- und Videotechnik
- Übernachtungsmöglichkeiten



Tel.: (0 35 86) 45 11-0
KIEZ „Querxenland“ - Marketing GmbH

Feste feiern,
wie sie fallen!

Sie sparen
10,00 €
pro gebuchter Feierlichkeit,
bei Vorlage dieses Coupons.

Oderwitzer Volksfest vom 7.-9. Juni

Freitag ab 18.00 Uhr geöffnet!

19.19 Uhr Bieranstich durch die Bürgermeisterin
ab 21.00 Uhr 2. „Rock am Schiss'n“ – Bandcontest
in der Schützenhalle

Sonnabend ab 14.00 Uhr geöffnet!

ab 19.00 Uhr Tanz im Zelt mit der „Blue Night Disco“
ab 21.00 Uhr „House Party am Schiss'n“ in der Schützenhalle
Sportlerheim: ab 20.00 Uhr Tanz

Sonntag ab 14.00 Uhr geöffnet!

ab 18.00 Uhr Abendprogramm
gegen 22.00 Uhr Feuerwerk

DRK Blutspende Juni 2013 in Leutersdorf



Liebe Einwohner von Leutersdorf und Nachbargemeinden,
Dienstag, den 18. Juni 2013 in der Zeit von 17:00 Uhr bis
20:00 Uhr findet in der Grundschule Leutersdorf die planmäßige
DRK-Blutspendeaktion statt.

Info: www.blutspende.de

• • • RÄUMEN SIE IHREN BODEN AUF • • •

Kaufe alte Ansichtskarten, Alben, Bücher, altes Blechspielzeug, Münzen,
Besteck, Möbel, Uhren, Hausrat, Wannen, Gießkannen, Körbe, Koffer, Wäsche,
Reklameschilder, Fotoalben, alles vom 1. und 2. Weltkrieg, Fallschirmbehälter,
Orden, Uniformen, Säbel, Stahlhelme, Moped, Motorrad und vieles mehr.

Ankauf: Dienstag bis Freitag ab 15.00 Uhr

An- & Verkauf · Martin-Luther-Str. 12 · Antik-Neugersdorf
Telefon 03586/789925 oder 0171/8562385

Sie sind ein berufserfahrener Facharbeiter, der
im Raum Löbau-Zittau wohnt und hier wieder als
Elektroinstallateur/-Monteur arbeiten möchte?

Ein ortsansässiger Handwerksbetrieb sucht einen

ELEKTRIKER (Ü40, Ü50)

für den Einsatz im ehem. Kreis Löbau, keine Fern-
montagen, keine Zeitarbeit, zur Festeinstellung.

Anfragen per

Telefon 0178 / 1802720, E-Mail: taste5@gmx.de

Briketts zum Sommerpreis!



**Heizfi
profi**

Heizprofi-Fachhandel Eichler Eibau
Hauptstraße 143 · 02739 Eibau
Tel. 03586 / 788061
Verkaufsbüro Herrnhut: 035873 / 2483

Neu im Sortiment **Holzpellets** (lose + gesackt)

19. Trucker- & Countrytreffen in Niedercunnersdorf

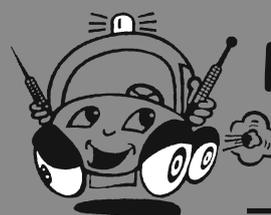
In diesem Jahr findet vom 14. bis 16. Juni 2013 auf der Festwiese
in Niedercunnersdorf das 19. Trucker- & Countrytreffen statt.

Das Angebot reicht von Musik aus der Konserve mit der Phoenix-
Disco aus Zittau, Melodien zur Kaffeezeit am Samstag mit der
Blaskapelle der Freiwilligen Feuerwehr Ebersdorf bis hin zum
Clubprogramm „MPU 2013 – Wer später bremst, fährt länger
schnell!“ unseres clubeigenen Laienkabarets „Die Stoßstange“.
Ein besonderer Höhepunkt wird am Freitagabend ab 20.00 Uhr
das Livekonzert der Country Band „Ramona & Hannes“ sein.

Seit vielen Jahren gehören der Truckergottesdienst, die Konvoi-
Rundfahrt inklusive Mitfahrgelegenheit für alle großen und klei-
nen Truckerfreunde durch unsere schöne Oberlausitz sowie die
anschließende Pokalverleihung zu den Highlights am Sonntag.

Gerd Seidel

Vorsitzender Trucker- & Countryclub Niedercunnersdorf e. V.



Freier
**Pflege-
Dienst**
Sabine Glathe

Buchbergstraße 51 b - 02779 Großschönau
Telefon 035841/38920

Kontaktstelle: Nordstraße 34 - 02782 Seiffhennersdorf
Telefon 03586/405177

Wir helfen Ihnen gern!

Christine & Katrin
Eichhorn

**Neugersdorfer
Bestattungen**

Fachgeprüfter Bestatter Tag & Nacht **03586 32333**
Schillerstraße 8, 02727 Ebersbach-Neugersdorf, Tel: 03586 702885
Zittauer Straße 14, 02747 Herrnhut, Tel: 035873 40547
Schulstraße 4, 02730 Ebersbach-Neugersdorf, Tel: 03586 364469

TAXI KÄRNTH

03 58 42 / 2 03 70

Torsten Kärnth · Gutwiese 4 Funk: 0172 / 3539056
02794 Leutersdorf OT Spitzkunnersdorf www.taxi-kaernth.com

- Fahrten zu allen Anlässen
- Kleinbus bis 8 Personen
- Einkaufsfahrten
- Krankenfahrten für alle Kassen
 - ✓ in's Krankenhaus
 - ✓ zur Dialyse
 - ✓ zur Bestrahlung
 - ✓ zur Chemotherapie
 - ✓ zur Kur
- (Abrechnung erfolgt durch uns)

pünktlich - freundlich - zuverlässig



TERMINGELD und ROHSTOFFE:

2,25%

und mehr!

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Bringen Sie mit Aluminium, Gold und anderen Rohstoffen Ihr Depot voran. Aber sicher. Entscheiden Sie sich **bis zum 30.06.2013** für das VR-Kombi. Es lohnt sich. Wir beraten Sie gern.

- 1** Tolle 2,25 % Zinsen p.a. für ein Termingeld (6 Monate Anlagedauer, mind. 2.500 Euro, alternativ 1,50 % p.a. für 12 Monate) **+** **2** Rohstoffe als langfristige Geldanlage (mind. 2.500 Euro, alternativ auch Edelmetalle)

**Volksbank
Löbau-Zittau eG**

photostudio
bildboxx.de

passbilder € 8.-
4 stück biometrisch, sofort fertig

reproduktionen ab € 8.-
(abfotografieren alter bilder)

brigitte röthig - fotografarin
nordstr. 28 - 02782 seifhennersdorf
brigitte@bildboxx.de - 03586-4085050
mo + fr 9 - 18 uhr offen
ansonsten nach terminvergabe

BERNDT ☎ 03591 / 599 499
Mobilitätsprodukte

Elektromobile

Wir üben mit Ihnen das Fahren bis Sie sicher sind!

- ✓ Bedienung kinderleicht
- ✓ kostenlose Probefahrt, auch bei Ihnen zu Hause
- ✓ Wartungen / Reparaturen



Fällt Ihnen das Treppensteigen schwer?

Wir machen Sie mobil mit einem Treppenlift!

- ✓ für Treppen aller Art, auch Aufzüge
- ✓ Beratung & Aufmaß kostenlos
- ✓ Bezuschussung möglich



Haben Sie Lust auf ein entspannendes Wannenbad ohne fremde Hilfe?



- ✓ bis auf den Wannenboden absenkbar
- ✓ Wanne mit Tür
- ✓ kostenlose Vorführung

Seien Sie aktiv und rufen Sie uns an! Wir beraten Sie gern!

Äußere Lauenstr.19, 02625 Bautzen

www.berndt-mobilitätsprodukte.de

AUTODienstKUMPFE
GMBH

**Instandsetzung von Freie Kfz-Werkstatt
PKW/LKW/Transporter/Baummaschinen**

Unser Service:

- Autorisierte Werkstatt für:
- Sicherheitsprüfung LKW, Anhänger u. KOM
- Fahrtschreiberprüfung nach § 57b StVZO
- Computerachsvermessung
- Motordiagnostik, Unfallinstandsetzung
- Reifenservice

**Gute
Fahrt**



Seitenstr. 4 · 02730 Ebersbach-Neugersdorf
Telefon: 03586 / 76 12-0 · Fax: 03586 / 76 12-34



**Eisen- und Buntmetallannahme
Bauschutt- und Sperrmüllentsorgung
Containerdienst und Toilettenvermietung**

Wir übernehmen für Sie alle Entsorgungsaufgaben!
Sonderabfälle: Dachpappe, Asbest und Erdkabel

Entsorgungsfachbetrieb Frank Berger

Telefon 03 58 75 / 61 30 Fax 03 58 75 / 61 3 23

Hintere Dorfstraße 15 a
02708 Kottmar
OT Obercunnersdorf

Öffnungszeiten:
Montag, Dienstag und Freitag 7.00 – 16.00 Uhr
Mittwoch und Donnerstag 7.00 – 18.00 Uhr
Sonnabend 9.00 – 11.00 Uhr





Der neue ERGO Gegenstandsschutz

„Vollkasko“ für Ihren Lieblingsgegenstand!

Die wertvolle Gitarre, das hippe Smartphone, der teure Laptop und vieles mehr – wir versichern das, was Ihnen lieb und teuer ist.

Generalagentur
Wilfried Hillert
Bergstraße 16, 02794 Leutersdorf
Tel. (03586) 788091, wilfried.hillert@ergo.de

Agentur
Christiane Pasikowski
Dorfstr. 66, 02794 Spitzkunnersdorf
Tel. (035842) 26110

ERGO
Versichern heißt verstehen.

Brenn- und Baustoffhandel Ronald Rätze

Hauptstraße 18 · 02794 Spitzkunnersdorf
☎ (03 58 42) 2 53 48 · Fax 2 53 41
Internet: www.Baustoff-Raetze.de
E-Mail: baustoff.raetze@googlemail.com



- **Containerdienst 2 – 7 m³**
- **Lieferung von Sand, Mineralgemisch, Splitt, Fertigbeton, Rindenmulch, Mineralboden**
- **Annahme von Bauschutt und Erdaushub**
- **Selbstabholung bzw. Anlieferung nach telefonischer Absprache möglich**
- **Verleih von Minibagger 2,5 t mit und ohne Fahrer, Mobilbagger 14 t mit Fahrer, Rüttelplatte Vibrationsstamper (Frosch), Aufbruchhammer 10 kg**



TISCHLERMEISTER Karl-Heinz Sperling



Seit 1980

- Bauelemente · Innenausbau · Möbelbau
- Restaurierungen · Denkmalschutz

Am Kuhzahl 4 · 02727 Ebersbach-Neugersdorf
Telefon 03586/32530 · Fax 789501 · Funk 01 75/2633663
www.tischlermeister-sperling.de · info@tischlermeister-sperling.de



Das Haus Ihres Vertrauens

Bestattungen

Fachgeprüfter Bestatter

Sie trauern um einen lieben Verstorbenen
Im Haus Ihres Vertrauens ist eine Bestattung nicht teuer.

Wir helfen Ihnen in den schweren Stunden bei der Wahl zur Bestattung.

Erd-, Feuer- oder Seebestattung
Erledigung aller Formalitäten
Große Auswahl an Särgen, Wäsche und Zubehör

Tag und Nacht dienstbereit

02739 Neueibau · Hauptstr. 88 · ☎ 0 35 86 / 3 30 10



STEUER
RING

Wir machen Ihre
Steuererklärung



Meine Steuererklärung lasse ich machen.

KLARER PREIS. SCHNELLE HILFE. ENGAGIERTE BERATER.

Lohn- und Einkommensteuer Hilfe-Ring Deutschland e.V.
(Lohnsteuerhilfverein)

Beratungsstellenleiterin **Jeannette Paul**
Hauptstraße 16 | 02730 Ebersbach-Neugersdorf
Tel. 03586-32463
jeannette.paul@steuerring.de

→ www.steuerring.de

Wir erstellen Ihre Steuererklärung – für Mitglieder, nur bei Arbeitseinkommen, Renten und Pensionen.



Containerdienst Eibau GmbH

- ◆ Container 2 m³ – 36 m³
- ◆ Schüttgut-Transporte
- ◆ komplette Entsorgungsleistungen
- ◆ Bagger- u. Abrissarbeiten
- ◆ Winterdienst, Kehrmaschine
- ◆ Fertigbetonlieferung
- ◆ Schrottaufkauf
- ◆ Asbestentsorgung

Jahnstraße 24/26 · 02739 Kottmar OT Eibau
 Telefon (0 35 86) 7 83 20 · Telefax (0 35 86) 78 32 16
 www.containerdienst-eibau.de



RadSPORT Oberlausitz

Inh. Marco Bretschneider · 02739 Kottmar OT Eibau
 Tel.: 03586/788606 · www.radSPORT-oberlausitz.de

Ihr zuverlässiger Fahrradladen für gute(n) Fahrräder · Service · Zubehör

!!! SCOTT & CONWAY Testcenter !!!



Steffen Kubitz Bau- & Möbelschleierei

- Möbel- und Innenausbau, Umgebidesanierung
- Türen, Fenster, Rollläden + Tore aus Holz, Kunststoff u. Aluminium **Kunststoff-Fenster zu unschlagbaren Preisen!**
- Fußböden, Trockenbau, Carports + Zäune
- Treppenbau + Geländer

OT Neueibau · Hauptstraße 24 · 02739 Kottmar
 Telefon 0 35 86 / 70 29 76 · Mobil 01 75 / 4 10 86 35
 www.tischlerei-kubitz.de+oberlausitzer-feuerwerke.de
 - **ganzjähriger Feuerwerksverkauf** -



FIEDLER BESTATTUNGEN

auf Wunsch Hausbesuche

Tag und Nacht (03 58 42) 2 92 35

Ihr Ansprechpartner im Trauerfall:
 Anke Walter · Hauptstr. 171 · 02791 Oderwitz



Oberlausitzer Brennstoffhandels-gesellschaft mbH

Heizöl · Diesel · Holzpellets



Eibau · Hauptstraße 143
 Tel. 03586/70 23 14

Zittau · Löbauer Str. 59a
 Tel. 03583/79 66 22

www.olb-eibau.de kostenfrei 0800 / 000 65 87



Frühjahrsputz auch für Ihr Haus?

Da sind wir Ihr Ansprechpartner:

Wir bieten Ihnen **Außenputz** in verschiedenen Ausführungen, Fabrikaten, Farben – ganz nach Ihren Wünschen.

Lassen Sie sich jetzt beraten!

Bauunternehmen Heidrich GmbH & Co. KG

Hartweg 2 · 02763 Oberseifersdorf
 Tel.: (0 35 83) 70 42 85 · Fax: (0 35 83) 70 44 08
 homepage: www.bauunternehmen-heidrich.de
 e-mail: mail@bauunternehmen-heidrich.de

Neubau · Um- und Ausbau · Modernisierung
 Fliesen- u. Plattenarbeiten · Putz- u. Wärmedämmfassaden
 Schlüsselfertiges Bauen



HBG Leutersdorf

Wasser Wärme Licht

Hauptstr. 37, 02739 Kottmar OT Neueibau
 ☎ (0 35 86) 33 03-0
 ✉ info@hbg-leutersdorf.de
 🌐 www.hbg-leutersdorf.de

- 🔧 **Ihr neues Wunschbad**
 - in 14 Tagen ohne Stress
 - komplett mit Fliesen
 - zum Festpreis fertig
- 🔧 **Elektro-Service**
 - Prüfung und Installation vom Verteiler bis zur Steckdose
- 🔧 **Heizung – Sanitär**
 - moderne Heiztechnik
 - Brunnen-Wasser-Installation

Ihr Kundendienst: 01 72 / 3 59 55 55

ALLES AUS EINER HAND



Jens Wollmann
Zimmererarbeiten
 langjährige Berufserfahrung steht für Qualität

artgerechter Holzbau · Innenausbau Dachstuhlbau · Bedachungen

Hohe Straße 6 · 02782 Seifhennersdorf
 Tel./Fax: 0 35 86 / 40 69 37 · Mobil: 01 77 / 1 53 86 45
 www.zimmerei-seifhennersdorf.de

Elektromeister Dietmar Eger

- ✓ **Photovoltaik** auch mit Speicher
- ✓ **Elektroinstallation**
- ✓ **Sicherheitstechnik**



02782 Seifhennersdorf, Richterbergweg 5
 Tel. 03586/40 58 21 oder 0160/724 49 73
 www.elektro-eger.de · E-Mail: Dietmareger@gmx.de

Zahnärztlicher Notfalldienstplan für Leutersdorf

Datum	Name	Anschrift u. Tel.-Nr.
01./02.06.13	Dr. Rehnisch	K.-Liebknecht-Str. 5e Oderwitz Tel. 03 58 42/2 68 33
08./09.06.13	Dr. Langer	M.-Müller-Str. 2 Zittau Tel. 03 58 3/70 40 13
15./16.06.13	DS Landsiedel	Markt 26 Ostritz Tel. 03 58 23/8 63 83
22./23.06.13	DS Krömer	Marschnerstr. 4 Zittau Tel. 03 58 3/51 25 90
29./30.06.13	DS Töppel	Mozartstraße 10 Zittau Tel. 03 58 3/70 03 66

Sprechstunden werden an diesen Tagen von **9 bis 11 Uhr** in der jeweiligen Praxis durchgeführt.

Änderungen vorbehalten!

Den aktuellsten Überblick über den Notfalldienstplan der Zahnärzte in den Bereichen Neugersdorf und Leutersdorf erhalten Sie unter www.zahnaerzte-in-sachsen.de. Klicken Sie auf den Button „Notfalldienst“ links und wählen die gewünschte Gemeinde aus.

Notdienst bei der Rettungsleitstelle
Löbau-Zittau

☎ **03585/862404**

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst für Leutersdorf

Auf Grund von Veränderungen der Dienstbereiche ist der diensthabende Arzt über die kassenärztliche Notdienstvermittlung (Hausbesuchsanforderung) Rufnummer **03585/862404** zu erfragen.

Mo/Di/Do jeweils von 19:00 – 7:00 Uhr
Mi/Fr jeweils von 14:00 – 7:00 Uhr
Sa/So/Feiertag jeweils von 7:00 – 7:00 Uhr (24-Stunden-Dienst)
oder über die Rettungsleitstelle
Löbau-Zittau ☎ **03585/404000**
Notruf ☎ **112**



Freie PKW- und LKW-Werkstatt

Alles rund ums Auto



TECHNIK-SERVICE-GMBH OBERLAND
Bergstraße 5a · 02794 Spitzkunnersdorf · Telefon (03 58 42) 274 79

Wir machen, dass es fährt und reparieren

- PKW/LKW/Anhänger/Transporter/Baummaschinen/Garten-, Land- u. Kommunaltechnik
- Sicherheitsprüfungen / Fahrtenschreiberprüfungen / Achsvermessungen / Motor-diagnose / Reifenservice / Unfallreparaturen / Haupt- und Abgasuntersuchungen
- Abschleppdienst/Verleih von PKW-Transportanhängern und Multicar M25-VW
- autorisierter Multicarhändler und -Service

Geöffnet tgl. 7.30 – 18.00 Uhr und Sa. 8.00 – 12.00 Uhr

Liebe(r) Paul Schrauben

Ernst-Thälmann-Platz 3 · 02727 Ebb.-NEUGERSDORF

Öffnungszeiten:
Mo bis Fr 7 – 18 Uhr
Samstag 9 – 12 Uhr

Kontakt:
Tel. **03586 3505551**
Mobil **0173 6953823**





HELLMUTH MINERALÖL

**HEIZÖL · HOLZPELLETS
SCHMIERSTOFFE · DIESEL**

Hellmuth Mineralöl GmbH & Co. KG
Geschwister-Scholl-Straße 22b · 02794 Leutersdorf
Telefon: **03586 / 386147**

Impressum	<p>Herausgeber: Gemeinde Leutersdorf Anschrift: Hauptstraße 9, 02794 Leutersdorf Telefon 03586/3307-0, Telefax 03586/3307-19 Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bruno Scholze, Bürgermeister als Vertreter im Amt: Frau Marschner Verantwortlich für alle anderen Mitteilungen: Frau Haselbach, Frau Marschner Druck: Druckerei Schmidt, Lessingstr. 29a, 02727 Ebersbach-Neugersdorf Tel. 03586/702016, Fax 702951, E-Mail post@dasdruck.de</p>
------------------	--



Nächster
Redaktionsschluss
14.6.2013

VOM BAUERN DIREKT, DAS SCHMECKT ...



zum Grillen im Angebot

Steaks vom Jungbullen und Grillwürstchen

Freitag, 7. Juni 2013

Frischfleisch vom Jungbullen und Rind
hausgemachte Wurst, Rinderbratwurst,
Hausmachersülze und Schinken



Sie können jederzeit vorbestellen.
Der Hofladen ist ab 12.30 Uhr geöffnet!

BAUERNHOF

Lutz und Beate Linke

Niederoderwitzer Straße 4
02794 Spitzkunnersdorf
Tel./Fax: 035842/26681